

Brüssel, den 27. Oktober 2025
(OR. en)

14522/25

Interinstitutionelles Dossier:
2023/0129(COD)

VOTE 54
INF 193
PUBLIC 69
CODEC 1637

VERMERK

Betr.: Abstimmungsergebnis
Standpunkt des Rates in erster Lesung für den Erlass einer
VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
über die Erteilung von Zwangslizenzen für das Krisenmanagement sowie
zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 816/2006

- Annahme des Standpunkts des Rates in erster Lesung und der
Begründung des Rates
- 4375. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Rat (Landwirtschaft und Fischerei)), 27.-28. Oktober 2025, Luxemburg

Das Ergebnis der Abstimmung über den oben genannten Gesetzgebungsakt ist beigefügt.

Bezugsdokumente:

10498/25 + ADD1

vom AStV (1. Teil) am 22.10.2025 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des
Rates abrufbar:

[Transparenz und Zugang zu Dokumenten](#)



General Secretariat of the Council

Institution: **Council of the European Union**
 Session: **4375**
 Configuration: **Agriculture and Fisheries**
 Item: **2023/0129 (COD) (Document: 10498/25+ADD1)**
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: **Position of the Council at first reading with a view to the adoption of a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on compulsory licensing for crisis management and amending Regulation (EC) No 816/2006**

Vote	Members	Population (%)	Sitting date: 27/10/2025 Final result 
 Yes	27	100%	
 No	0	0%	
 Abstain	0	0%	
Not participating	0		
Total	27		

Member State	Population (%)**	Vote	Member State	Population (%)**	Vote
 BELGIQUE/BELGIË	2,62		 LIETUVA	0,64	
 БЪЛГАРИЯ	1,43		 LUXEMBOURG	0,15	
 ČESKO	2,42		 MAGYARORSZÁG	2,13	
 DANMARK	1,32		 MALTA	0,12	
 DEUTSCHLAND	18,49		 NEDERLAND	4,01	
 EESTI	0,30		 ÖSTERREICH	2,02	
 ÉIRE/IRELAND	1,19		 POLSKA	8,33	
 ΕΛΛΑΔΑ	2,31		 PORTUGAL	2,36	
 ESPAÑA	10,78		 ROMÂNIA	4,23	
 FRANCE	15,17		 SLOVENIJA	0,47	
 HRVATSKA	0,86		 SLOVENSKO	1,21	
 ITALIA	13,23		 SUOMI/FINLAND	1,25	
 ΚΥΠΡΟΣ	0,21		 SVERIGE	2,34	
 LATVIJA	0,42				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population.

** Indicative percentage of the population of the Union (%). The qualified majority is calculated in accordance with the population figures adapted each year.

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>